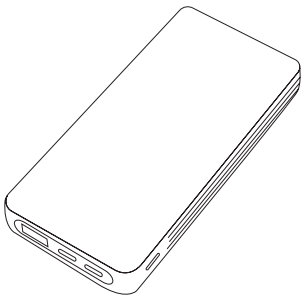


65W PD
Power Delivery

Powerbank Stark 1.0 74Wh 20.000mAh Li-Poly



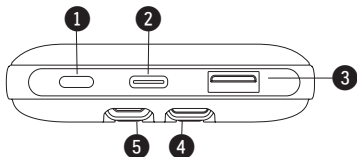
DE	01
EN	04
FR	07
ES	10
IT	13
NL	16
SV	19
CS	22
PL	25
HR	28
SR	31
TR	34

MANUAL / ANLEITUNG

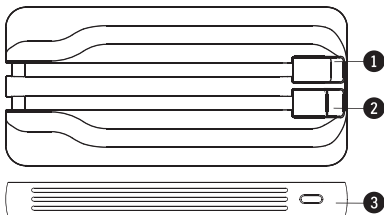
DE ► Stark 1.0 Powerbank

Um das beste Nutzungsergebnis sicher zu stellen, lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch.

A) Produktübersicht



1. Lightning Eingang/Ausgang	4. USB-C Kabel Ausgang
2. USB-C Eingang/Ausgang	5. Lightning Kabel Ausgang
3. USB-A Ausgang	



1. Lightning Kabel Eingang/Ausgang	3. Power Button
2. USB-C Kabel Eingang/Ausgang	

B) Powerbank laden

1. Verwenden Sie den Lightning Anschluß.
2. Verwenden Sie den USB-C Anschluß.
3. Verwenden Sie das integrierte Lightning Kabel
4. Verwenden Sie das integrierte USB-C Kabel.

Die Powerbank kann über USB-C mit passendem Netzteil geladen werden.

C) Andere Geräte laden

1. Verwenden Sie den Lightning Anschluß.
2. Verwenden Sie den USB-C Anschluß.
3. Verwenden Sie den USB-A Ausgang.
4. Verwenden Sie das integrierte Lightning Kabel
5. Verwenden Sie das integrierte USB-C Kabel.

D) Anzeige der Restenergie

Der Power Indicator zeigt die aktuelle Restenergie an.

Power Indikator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Kapazität	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Ladestatus

Power Indikator	weiß	orange	aus
Grund	wird geladen	wird schnell geladen	voll geladen

F) Technische Daten

Leistung	74Wh
Kapazität	20.000mAh 3.7V
USB-C Eingang/Ausgang	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A

USB-C Kabel Eingang USB-C Kabel Ausgang	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB-Ausgang	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Lightning-Eingang	DC 5V 2A
Lightning Kabel Ausgang	DC 5V 2.1A
USB-C+USB Ausgang	33W+33W
USB-C+USB-C Kabel Ausgang	33W+33W
USB-C Kabel+Lightning Kabel Ausgang	33W+10.5W
USB-C+Lightning Kabel Ausgang	5V 3A
USB+USB-C Kabel-Ausgang	5V 3A
Gewicht, Abmessungen	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Sicherheitsinformationen

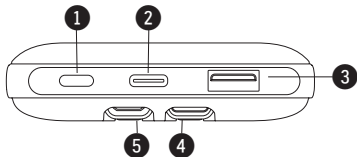
Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Bränden, elektrischen Schlägen, Schäden an den Geräten und Verletzungen der Benutzer führen.

- Vor starken Erschütterungen schützen.
- Nicht versuchen zu reparieren/zerlegen.
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- Vor großer Hitze schützen.
- Wenn Sie Beschädigungen oder Verformungen an der Powerbank feststellen, stellen Sie die Nutzung sofort ein und trennen Sie alle Anschlüsse.
- Die Powerbank ist nicht für Kinder geeignet, die Powerbank ist kein Spielzeug.

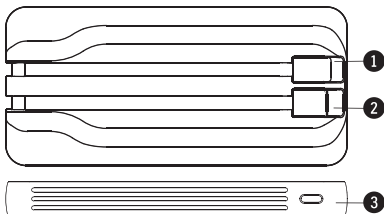
EN ► Stark 1.0 Powerbank

To ensure the best usage result, read the instructions carefully.

A) Product overview



1. Lightning input/output	4. USB-C cable output
2. USB-C input/output	5. Lightning cable output
3. USB-A output	



1. Lightning cable input/output	3. Power button
2. USB-C cable input/outputss	

B) Charge Powerbank

1. Use the Lightning connector.
2. Use the USB-C connector.
3. Use the integrated Lightning cable
4. Use the integrated USB-C cable.

The powerbank can be charged via USB-C with matching power adapter..

C) Charge other devices

1. Use the Lightning connector.
2. Use the USB-C connector.
3. Use the USB-A output.
4. Use the integrated Lightning cable.
5. Use the integrated USB-C cable.

D) Remaining power indicator

The power indicator shows the current remaining power.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Capacity	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Load status

Power Indicator	white	orange	off
Reason	charging	charging quickly	fully charged

F) Technical data

Power	74Wh
Capacity	20.000mAh 3.7V
USB-C input/output	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A

USB-C cable input USB-C cable output	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB output	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Lightning input	DC 5V 2A
Lightning cable output	DC 5V 2.1A
USB-C+USB output	33W+33W
USB-C+USB-C cable output	33W+33W
USB-C cable+Lightning cable output	33W+10.5W
USB-C+Lightning cable output	5V 3A
USB+USB-C cable output	5V 3A
Weight, dimensions	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Safety information

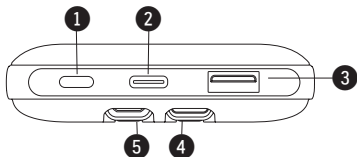
Observe the safety instructions, otherwise fire, electric shocks, damage to the equipment and injury to the user may occur.

- Protect from strong shocks.
- Do not attempt to repair/disassemble.
- Protect from moisture.
- Protect from high heat.
- If you notice any damage or deformation to the powerbank, stop using it immediately and disconnect all connections.
- The powerbank is not suitable for children, the powerbank is not a toy.

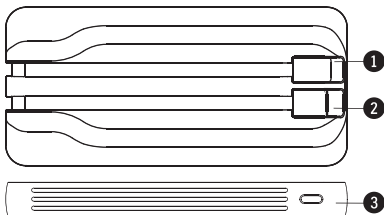
FR ► Stark 1.0 Powerbank

Pour garantir le meilleur résultat d'utilisation, lisez attentivement les instructions.

A) Aperçu du produit



1. Entrée/sortie Lightning	4. Sortie du câble USB-C
2. Entrée/sortie USB-C	5. Sortie câble Lightning
3. Sortie USB-A	



1. Entrée/sortie du câble Lightning	3. Bouton d'alimentation
2. Entrée/sortie du câble USB-C	

B) Chargement de la batterie

1. Utilisez le connecteur Lightning.
2. Utilisez le connecteur USB-C.
3. Utilisez le câble Lightning intégré
4. Utilisez le câble USB-C intégré.

La powerbank peut être chargée via USB-C avec l'adaptateur secteur correspondant.

C) Chargez d'autres appareils

1. Utilisez le connecteur Lightning.
2. Utilisez le connecteur USB-C.
3. Utilisez la sortie USB-A.
4. Utilisez le câble Lightning intégré.
5. Utilisez le câble USB-C intégré.

D) Indicateur d'alimentation restante

L'indicateur de puissance indique la puissance restante actuelle.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Capacité	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) État de la charge

Power Indicator	blanc	orangea	éteint
Raison	charge	en charge rapidement	complètement chargé

F) Données techniques

Puissance	74Wh
Capacité	20.000mAh 3.7V

Entrée/sortie USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
Entrée du câble USB-C Sortie du câble USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Sortie USB	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Entrée Lightning	DC 5V 2A
Sortie câble Lightning	DC 5V 2.1A
Sortie USB-C+USB	33W+33W
Sortie câble USB-C+USB-C	33W+33W
Sortie câble USB-C+câble Lightning	33W+10.5W
Sortie câble USB-C+Lightning	5V 3A
Sortie câble USB+USB-C	5V 3A
Poids, dimensions	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Informations de sécurité

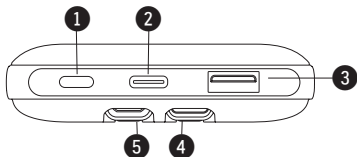
Respectez les consignes de sécurité, sous peine de provoquer des incendies, des chocs électriques, d'endommager l'équipement et de blesser l'utilisateur.

- Protégez l'appareil des chocs violents.
- N'essayez pas de réparer/démonter l'appareil.
- Protéger de l'humidité.
- Protéger de la chaleur élevée.
- Si vous constatez un dommage ou une déformation de la powerbank, cessez immédiatement de l'utiliser et débranchez toutes les connexions.
- La powerbank ne convient pas aux enfants, la powerbank n'est pas un jouet.

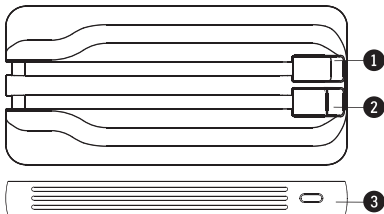
ES ► Stark 1.0 Powerbank

Para garantizar el mejor resultado de uso, lea atentamente las instrucciones.

A) Descripción general del producto



1. Entrada/salida de Lightning	4. Salida de cable USB-C
2. Entrada/salida USB-C	5. Salida de cable Lightning
3. Salida USB-A	



1. Entrada/salida de cable Lightning	3. Botón de encendido
2. Entrada/salida de cable USB-C	

B) Carga de la Powerbank

1. Utiliza el conector Lightning.
2. Utiliza el conector USB-C.
3. Utiliza el cable Lightning integrado.
4. Utiliza el cable USB-C integrado.

La powerbank se puede cargar mediante USB-C con el adaptador de corriente correspondiente.

C) Carga otros dispositivos

1. Utiliza el conector Lightning.
2. Utiliza el conector USB-C.
3. Utiliza la salida USB-A.
4. Utiliza el cable Lightning integrado.
5. Utiliza el cable USB-C integrado.

D) Indicador de energía restante

El indicador de energía muestra la energía restante actual.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Capacidad	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Estado de carga

Power Indicator	blanco	naranja	apagado
Motivo	cargando	cargando rápidamente	completamente cargado

F) Datos técnicos

Potencia	74Wh
Capacidad	20.000mAh 3.7V

Entrada/salida USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
Entrada de cable USB-C Salida de cable USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Salida USB	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Entrada Lightning	DC 5V 2A
Salida de cable Lightning	DC 5V 2.1A
Salida USB-C+USB	33W+33W
Salida de cable USB-C+USB-C	33W+33W
Cable USB-C+Salida de cable Lightning	33W+10.5W
USB-C+Salida de cable Lightning	5V 3A
Salida de cable USB+USB-C	5V 3A
Peso, dimensiones	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Indicaciones de seguridad

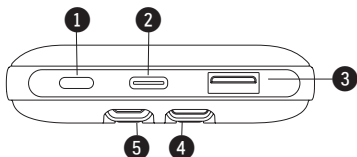
Observe las instrucciones de seguridad, de lo contrario pueden producirse incendios, descargas eléctricas, daños en el equipo y lesiones al usuario.

- Protéjalo de las descargas fuertes.
- No intente repararlo/desmontarlo.
- Protéjalo de la humedad.
- Protéjalo del calor intenso.
- Si observa algún daño o deformación en la powerbank, deje de utilizarla inmediatamente y desconecte todas las conexiones.
- El powerbank no es apto para niños, el powerbank no es un juguete.

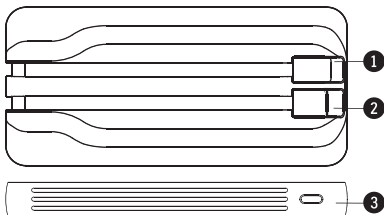
IT ► Stark 1.0 Powerbank

Per garantire i migliori risultati d'uso, leggere attentamente le istruzioni.

A) Panoramica del prodotto



1. Ingresso/uscita Lightning	4. Uscita cavo USB-C
2. Ingresso/uscita USB-C	5. Uscita cavo Lightning
3. Uscita USB-A	



1. Ingresso/uscita del cavo Lightning	3. Pulsante di accensione
2. Ingresso/uscita cavo USB-C	

B) Caricare la powerbank

1. Utilizzare il connettore Lightning.
2. Utilizzare il connettore USB-C.
3. Utilizzare il cavo Lightning integrato
4. Utilizzare il cavo USB-C integrato.

La powerbank può essere caricata tramite USB-C con l'adattatore di alimentazione corrispondente.

C) Caricare altri dispositivi

1. Utilizzare il connettore Lightning.
2. Utilizzare il connettore USB-C.
3. Utilizzare l'uscita USB-A.
4. Utilizzare il cavo Lightning integrato.
5. Utilizzare il cavo USB-C integrato.

D) Indicatore di potenza residua

L'indicatore di alimentazione mostra l'attuale potenza residua.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Capacità	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Stato di carico

Power Indicator	bianco	arancione	spento
Motivo	in carica	carica rapida	completamente carico

F) Dati tecnici

Potenza	74Wh
Capacità	20.000mAh 3.7V

Ingresso/uscita USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
Ingresso cavo USB-C Uscita cavo USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Uscita USB	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Ingresso Lightning	DC 5V 2A
Uscita cavo Lightning	DC 5V 2.1A
Uscita USB-C+USB	33W+33W
Uscita cavo USB-C+USB-C	33W+33W
Uscita cavo USB-C+cavo Lightning	33W+10.5W
Uscita cavo USB-C+Lightning	5V 3A
Uscita cavo USB+USB-C	5V 3A
Peso, dimensioni	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Informazioni sulla sicurezza

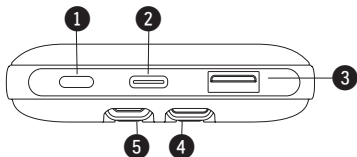
Osservare le istruzioni di sicurezza, altrimenti si possono verificare incendi, scosse elettriche, danni all'apparecchiatura e lesioni all'utente.

- Proteggere da forti scosse.
- Non tentare di riparare/smontare l'apparecchio.
- Proteggere dall'umidità.
- Proteggere dal calore elevato.
- Se si notano danni o deformazioni al powerbank, interrompere immediatamente l'uso e scollegare tutti i collegamenti.
- Il powerbank non è adatto ai bambini, non è un giocattolo.

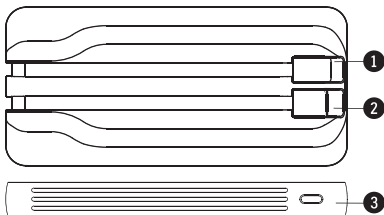
NL ► Stark 1.0 Powerbank

Lees de instructies zorgvuldig om het beste gebruikresultaat te garanderen.

A) Productoverzicht



1. Ingang/uitgang Lightning	4. USB-C-kabeluitgang
2. USB-C ingang/uitgang	5. Lightning-kabeluitgang
3. USB-A uitgang	



1. Lightning-kabel ingang/uitgang	3. Aan/uit-knop
2. USB-C-kabel ingang/uitgang	

B) Powerbank opladen

1. Gebruik de Lightning-aansluiting.
2. Gebruik de USB-C-aansluiting.
3. Gebruik de geïntegreerde Lightning-kabel
4. Gebruik de geïntegreerde USB-C kabel.

De powerbank kan worden opgeladen via USB-C met bijpassende voedingsadapter.

C) Andere apparaten opladen

1. Gebruik de Lightning-aansluiting.
2. Gebruik de USB-C connector.
3. Gebruik de USB-A-uitgang.
4. Gebruik de geïntegreerde Lightning-kabel.
5. Gebruik de geïntegreerde USB-C-kabel.

D) Resterende stroomindicator

De stroomindicator toont de huidige resterende stroom.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Capaciteit	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Belastingsstatus

Power Indicator	wit	oranje	uit
Reden	opladen	snel ladend	volledig opgeladen

F) Technische gegevens

Vermogen	74Wh
Capaciteit	20.000mAh 3.7V

USB-C ingang/uitgang	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
USB-C kabel ingang USB-C kabel uitgang	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB-uitgang	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Lightning-ingang	DC 5V 2A
Lightning-kabel uitgang	DC 5V 2.1A
USB-C+USB-uitgang	33W+33W
USB-C+USB-C-kabeluitgang	33W+33W
USB-C-kabel + Bliksemkabel uitgang	33W+10.5W
USB-C+bliksemkabel uitgang	5V 3A
USB+USB-C-kabeluitgang	5V 3A
Gewicht, afmetingen	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Veiligheidsinformatie

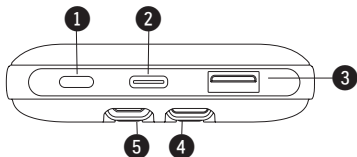
Neem de veiligheidsinstructies in acht, anders kunnen brand, elektrische schokken, schade aan de apparatuur en letsel van de gebruiker optreden.

- Bescherm tegen sterke schokken.
- Probeer niet te repareren/demonteren.
- Beschermen tegen vocht.
- Beschermen tegen grote hitte.
- Als u schade of vervorming van de powerbank opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en verbreek alle verbindingen.
- De powerbank is niet geschikt voor kinderen, de powerbank is geen speelgoed.

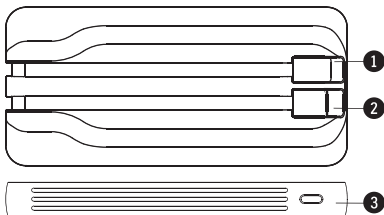
SV ► Stark 1.0 Powerbank

För att säkerställa bästa möjliga resultat, läs instruktionerna noggrant.

A) Produktöversikt



1. Ingång/utgång Lightning	4. USB-C-kabelutgång
2. USB-C-ingång/utgång	5. Lightning-kabelutgång
3. USB-A-utgång	



1. Ingång/utgång för Lightning-kabel	3. Strömbrytare
2. Ingång/utgång för USB-C-kabel	

B) Ladda Powerbank

1. Använd Lightning-kontakten.
2. Använd USB-C-kontakten.
3. Använd den integrerade Lightning-kabeln.
4. Använd den integrerade USB-C-kabeln.

Powerbanken kan laddas via USB-C med matchande nätadapter.

C) Ladda andra enheter

1. Använd Lightning-kontakten.
2. Använd USB-C-kontakten.
3. Använd USB-A-utgången.
4. Använd den integrerade Lightning-kabeln.
5. Använd den integrerade USB-C-kabeln.

D) Indikator för återstående ström

Strömindikatorn visar den aktuella återstående strömmen.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Kapacitet	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Belastningsstatus

Power Indicator	vit	orangea	av
Orsak	laddning	laddar snabbt	helt laddad

F) Tekniska data

Effekt	74Wh
Kapacitet	20.000mAh 3.7V

USB-C-ingång/utgång	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
USB-C-kabelns ingång USB-C-kabelns utgång	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB-utgång	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Lightning-ingång	DC 5V 2A
Utgång för Lightning-kabel	DC 5V 2.1A
USB-C+USB-utgång	33W+33W
USB-C+USB-C-kabelutgång	33W+33W
USB-C-kabel+blixtkabelutgång	33W+10.5W
USB-C+blixtkabelutgång	5V 3A
USB+USB-C-kabelutgång	5V 3A
Vikt, dimensioner	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Säkerhetsinformation

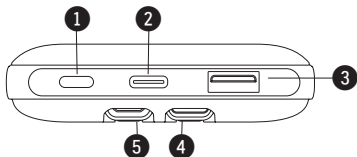
Observera säkerhetsanvisningarna, annars kan brand, elektriska stötar, skador på utrustningen och skador på användaren uppstå.

- Skydda mot kraftiga stötar.
- Försök inte att reparera/demontera.
- Skydda mot fukt.
- Skydda mot hög värme.
- Om du märker någon skada eller deformation på powerbanken ska du omedelbart sluta använda den och koppla bort alla anslutningar.
- Powerbanken är inte lämplig för barn, powerbanken är inte en leksak.

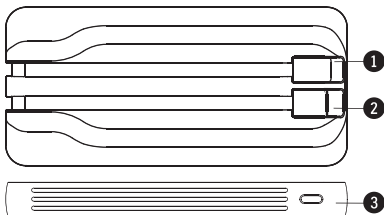
CS ► Stark 1.0 Powerbank

Abyste zajistili co nejlepší výsledek použití, pečlivě si přečtěte návod k použití.

A) Přehled výrobků



1. Vstup/výstup Lightning	4. Kabelový výstup USB-C
2. Vstup/výstup USB-C	5. Výstup kabelu Lightning
3. Výstup USB-A	



1. Vstup/výstup kabelu Lightning	3. Tlačítko napájení
2. Vstup/výstup kabelu USB-C	

B) Nabíjení powerbanky

1. Použijte konektor Lightning.
2. Použijte konektor USB-C.
3. Použijte integrovaný kabel Lightning
4. Použijte integrovaný kabel USB-C.

Powerbanku lze nabíjet přes USB-C pomocí odpovídajícího napájecího adaptéru.

C) Nabíjení dalších zařízení

1. Použijte konektor Lightning.
2. Použijte konektor USB-C.
3. Použijte výstup USB-A.
4. Použijte integrovaný kabel Lightning.
5. Použijte integrovaný kabel USB-C.

D) Indikátor zbývajících energie

Indikátor zbývajících výkonu zobrazuje aktuální zbývajících výkon.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Kapacita	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Stav zatížení

Power Indicator	bílá	orangea	vypnuto
Důvod	nabíjení	rychlé nabíjení	plně nabit

F) Technické údaje

Napájení	74Wh
Kapacita	20.000mAh 3.7V

Vstup/výstup USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
Vstup kabelu USB-C Výstup kabelu USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Výstup USB	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Vstup Lightning	DC 5V 2A
Výstup kabelu Lightning	DC 5V 2.1A
Výstup USB-C+USB	33W+33W
Výstup kabelu USB-C+USB-C	33W+33W
Výstup USB-C+Lightning kabel	33W+10.5W
USB-C+výstup kabelu Lightning	5V 3A
Výstup kabelu USB+USB-C	5V 3A
Hmotnost, rozměry	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Bezpečnostní informace

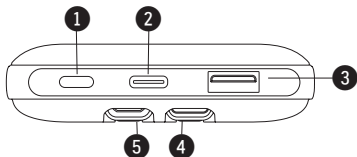
Dodržujte bezpečnostní pokyny, jinak může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození zařízení a zranění uživatele.

- Chraňte před silnými otřesy.
- Nepokoušejte se o opravu/rozborku.
- Chraňte před vlhkostí.
- Chraňte před vysokou teplotou.
- Zjistíte-li poškození nebo deformaci powerbanky, okamžitě ji přestaňte používat a odpojte všechna připojení.
- Powerbanka není vhodná pro děti, powerbanka není hračka.

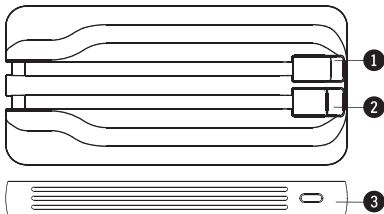
PL ► Stark 1.0 Powerbank

Aby zapewnić najlepszy wynik użytkowania, należy uważnie przeczytać instrukcję.

A) Przegląd produktu



1. Wejście/wyjście Lightning	4. Wyjście na kabel USB-C
2. Wejście/wyjście USB-C	5. Wyjście na kabel Lightning
3. Wyjście USB-A	



1. Wejście/wyjście kabla Lightning	3. Przycisk zasilania
2. Wejście/wyjście kabla USB-C	

B) Ładowanie Powerbanku

1. Użyj złącza Lightning.
2. Użyj złącza USB-C.
3. Użyj zintegrowanego kabla Lightning.
4. Użyj zintegrowanego kabla USB-C.

Powerbank może być ładowany przez USB-C za pomocą pasującego adaptera zasilania.

C) Ładowanie innych urządzeń

1. Użyj złącza Lightning.
2. Użyj złącza USB-C.
3. Użyj wyjścia USB-A.
4. Użyj zintegrowanego kabla Lightning.
5. Użyj zintegrowanego kabla USB-C.

D) Wskaźnik pozostałej mocy

Wskaźnik zasilania pokazuje aktualną pozostałą moc.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Pojemność	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Stan obciążenia

Power Indicator	biały	orangea	wyłączony
Powód	ładowanie	szybkie ładowanie	w pełni naładowany

F) Dane techniczne

Moc	74Wh
Pojemność	20.000mAh 3.7V

Wejście/wyjście USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A
Wejście kabla USB-C Wyjście kabla USB-C	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Wyjście USB	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Wejście Lightning	DC 5V 2A
Wyjście kabla Lightning	DC 5V 2.1A
Wyjście USB-C+USB	33W+33W
Wyjście kabla USB-C+USB-C	33W+33W
Kabel USB-C+wyjście kabla Lightning	33W+10.5W
Wyjście kabla USB-C+Lightning	5V 3A
Wyjście kabla USB+USB-C	5V 3A
Waga, wymiary	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Informacje dotyczące bezpieczeństwa

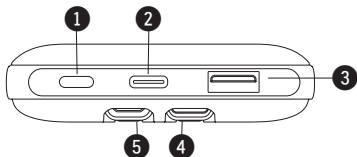
Przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa, w przeciwnym razie może dojść do pożaru, porażenia prądem, uszkodzenia sprzętu i obrażeń użytkownika.

- Chronić przed silnymi wstrząsami.
- Nie należy podejmować prób naprawy/demontażu.
- Chronić przed wilgocią.
- Chronić przed wysoką temperaturą.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub deformacje powerbanku, natychmiast przestań go używać i odłącz wszystkie połączenia.
- Powerbank nie jest odpowiedni dla dzieci, powerbank nie jest zabawką.

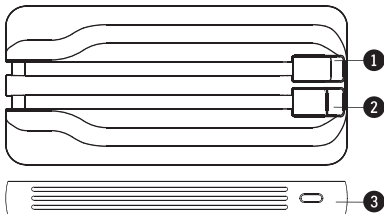
HR ► Stark 1.0 Powerbank

Kako biste osigurali najbolji rezultat uporabe, pažljivo pročitajte upute.

A) Pregled proizvoda



1. Ulaz/izlaz Lightning	4. Izlaz za USB-C kabel
2. USB-C ulaz/izlaz	5. Izlaz kabela za munje
3. USB-A izlaz	



1. Lightning kabel ulaz/izlaz	3. Gumb za napajanje
2. USB-C kabel ulaz/izlaz	

B) Napunite Powerbank

1. Koristite Lightning konektor.
2. Koristite USB-C konektor.
3. Koristite integrirani Lightning kabel
4. Koristite integrirani USB-C kabel.

Powerbank se može puniti preko USB-C s odgovarajućim strujnim adapterom.

C) Punite druge uređaje

1. Koristite Lightning konektor.
2. Koristite USB-C konektor.
3. Koristite USB-A izlaz.
4. Koristite integrirani Lightning kabel.
5. Koristite integrirani USB-C kabel.

D) Indikator preostale snage

Indikator napajanja pokazuje trenutnu preostalu snagu.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Kapacitet	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Status opterećenja

Power Indicator	bijela	narandža	isključeno
Razlog	punjenje	brzo punjenje	potpuno napunjen

F) Tehnički podaci

Vlast	74Wh
Kapacitet	20.000mAh 3.7V
USB-C ulaz/izlaz	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A

Ulaz USB-C kabela Izlaz USB-C kabela	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB izlaz	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Ulaz munje	DC 5V 2A
Lightning kabelski izlaz	DC 5V 2.1A
USB-C+USB izlaz	33W+33W
USB-C+USB-C izlaz za kabel	33W+33W
USB-C kabel+Lightning kabel izlaz	33W+10.5W
USB-C+Lightning kabel izlaz	5V 3A
USB+USB-C kabelski izlaz	5V 3A
Težina, dimenzije	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Sigurnosne informacije

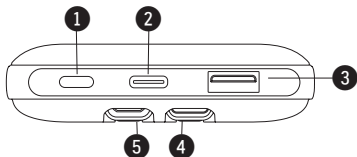
Pridržavajte se sigurnosnih uputa, inače može doći do požara, strujnog udara, oštećenja opreme i ozljeda korisnika.

- Chronić przed silnymi wstrząsami.
- Zaštititi od jakih udaraca.
- Ne pokušavajte popraviti/rastaviti.
- Zaštititi od vlage.
- Zaštititi od visoke topline.
- Ako primijetite bilo kakvo oštećenje ili deformaciju powerbanka, odmah ga prestanite koristiti i odspojite sve spojeve.
- Powerbank nije prikladan za djecu, powerbank nije igračka.

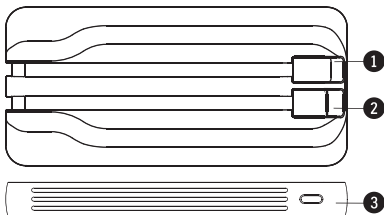
SR ► Stark 1.0 Powerbank

Да бисте осигурали најбољи резултат употребе, пажљиво прочитајте упутства.

А) Преглед производа



1. Улаз/излаз Муња	4. Излаз УСБ-Ц кабла
2. УСБ-Ц улаз/излаз	5. Излаз муњевитог кабла
3. УСБ-А излаз	



1. Лигхтнинг кабл за улаз/излаз	3. Дугме за напајање
2. Улаз/излаз УСБ-Ц кабла	

Б) Напуните Повербанк

1. Користите Лигхтнинг конектор.
2. Користите УСБ-Ц конектор.
3. Користите интегрисани Лигхтнинг кабл
4. Користите интегрисани УСБ-Ц кабл.

Повербанк се може пунити преко УСБ-Ц са одговарајућим адаптером за напајање.

Ц) Напуните друге уређаје

1. Користите Лигхтнинг конектор.
2. Користите УСБ-Ц конектор.
3. Користите УСБ-А излаз.
4. Користите интегрисани Лигхтнинг кабл.
5. Користите интегрисани УСБ-Ц кабл.

Д) Индикатор преостале снаге

Индикатор напајања показује тренутну преосталу снагу.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Капацитет	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

Е) Статус оптерећења

Power Indicator	бео	орангеа	ван
Разлог	пуњење	брзо пуњење	напуњено

Ф) Технички подаци

Снага	74Wh
Капацитет	20.000mAh 3.7V
УСБ-Ц улаз/излаз	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A

Улаз УСБ-Ц кабла Излаз УСБ-Ц кабла	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
УСБ излаз	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Лигхтнинг инпут	DC 5V 2A
Лигхтнинг кабловски излаз	DC 5V 2.1A
УСБ-Ц+УСБ излаз	33W+33W
УСБ-Ц+УСБ-Ц кабловски излаз	33W+33W
УСБ-Ц кабл + излаз Лигхтнинг кабла	33W+10.5W
Излаз УСБ-Ц+Лигхтнинг кабла	5V 3A
Излаз УСБ+УСБ-Ц кабла	5V 3A
Тежина, димензије	425g, 146.5×69.5×30.5mm

Г) Безбедносне информације

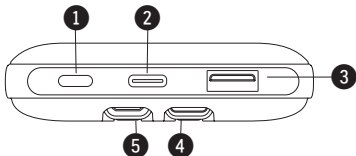
Придржавајте се сигурносних упутстава, у супротном може доћи до пожара, струјног удара, оштећења опреме и повреда корисника.

- Заштитите од јаких удара.
- Не покушавајте да поправите/раставите.
- Заштитити од влаге.
- Заштитите од високе топлоте.
- Ако приметите било какво оштећење или деформацију повербанк-а, одмах престаните да га користите и искључите све везе.
- Повербанк није погодан за децу, повербанк није играчка.

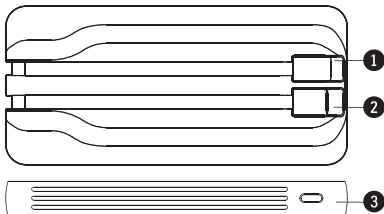
TR ► Stark 1.0 Powerbank

En iyi kullanım sonucunu elde etmek için talimatları dikkatlice okuyun.

A) Ürüne genel bakış



1. Giriş/çıkış Lightning	4. USB-C kablo çıkışı
2. USB-C giriş/çıkış	5. Lightning kablo çıkışı
3. USB-A çıkışı	



1. Lightning kablo girişi/çıkışı	33. Güç düğmesi
2. USB-C kablo girişi/çıkışı	

B) Powerbank'ı Şarj Edin

1. Lightning konektörünü kullanın.
2. USB-C konektörünü kullanın.
3. Entegre Lightning kablosunu kullanın
4. Entegre USB-C kablosunu kullanın.

Powerbank, eşleşen güç adaptörü ile USB-C üzerinden şarj edilebilir.

C) Diğer cihazları şarj edin

1. Lightning konektörünü kullanın.
2. USB-C konektörünü kullanın.
3. USB-A çıkışı kullanın.
4. Entegre Lightning kablosunu kullanın.
5. Entegre USB-C kablosunu kullanın.

D) Kalan güç göstergesi

Güç göstergesi mevcut kalan gücü gösterir.

Power Indicator	1 ON	2 ON	3 ON	4 ON
Kapasite	<25%	25-50%	50-75%	75-100%

E) Yük durumu

Power Indicator	beyaz	orangea	kapalı
Sebebi	şarj etmek	hızlı şarj	tam şarjlı

F) Teknik veriler

Güç	74Wh
Kapasite	20.000mAh 3.7V
USB-C giriş/çıkış	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3.25A

USB-C kablo giriři USB-C kablo çıkıřı	DC 5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
USB çıkıřı	DC 4.5V 5A/5V 3A/9V 3A/12V 3A/15V 3A/20V 3A
Yıldırım giriři	DC 5V 2A
Lightning kablo çıkıřı	DC 5V 2.1A
USB-C+USB Çıkıřı	33W+33W
USB-C+USB-C Kablo Çıkıřı	33W+33W
USB-C kablo+Lightning kablo çıkıřı	33W+10.5W
USB-C+Lightning kablo çıkıřı	5V 3A
USB+USB-C kablo çıkıřı	5V 3A
Ağırlık, boyutlar	425g, 146.5×69.5×30.5mm

G) Güvenlik bilgileri

Güvenlik talimatlarına uyun, aksi takdirde yangın, elektrik çarpması, ekipmanda hasar ve kullanıcıda yaralanma meydana gelebilir.

- Güçlü şoklardan koruyun.
- Onarmaya/demonte etmeye çalışmayın.
- Nemden koruyun.
- Yüksek ısıdan koruyun.
- Powerbank'te herhangi bir hasar veya deformasyon fark ederseniz, derhal kullanmayı bırakın ve tüm bağlantıları kesin.
- Powerbank çocuklar için uygun değildir, powerbank bir oyuncak değildir.



Version: 18122022
Art.-Nr. 9991

Made in China

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PATONA International S.L.U.

Untere Giesswiesen 17
78247 Hilzingen
Germany

Telefon: +49 (0)7731 1 87 18 88

Fax: +49 (0)7731 1 87 18 98

Email: mobile@pts-trading.de

Internet: www.patona.eu

als Importeur/Hersteller erklärt, dass das weiter unten genannte Produkt:

Produktname: Powerbank Stark 1.0
Artikelnummer: 9991
Marke: PATONA
Serie : Premium

in seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen folgender europäischen Richtlinien und harmonisierten Normen entspricht:

EMV-Richtlinie

- EN55032:2015+A1:2020+A11:2020
- EN55035:2017+A11:2020

Hilzingen, den 20. Dezember 2022



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Patric Schwärmer', written over a horizontal dashed line.

Patric Schwärmer
(Geschäftsführer)

Beauftragter zum Zusammenstellen der technischen Dokumentation: Patric Schwärmer

EU DECLARATION OF CONFORMITY

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17
78247 Hilzingen
Germany

Telephone: +49 (0)7731 1 87 18 88
Fax: +49 (0)7731 1 87 18 98
Email: mobile@pts-trading.de
Internet: www.patona.eu

as importer/manufacture declares that the product named below:

Product name: Powerbank Stark 1.0
Article number: 9991
Brand: PATONA
Series: Premium

in its design and construction, as well as in the version placed on the market by us, complies with the essential health and safety requirements of the following European directives and harmonized standards:

EMC Directive 2014/30/EU

- EN55032:2015+A1:2020+A11:2020
- EN55035:2017+A11:2020

Hilzingen, 20th December 2022




Patric Schwärmer
(Director)

Employee responsible for compiling the technical documentation: Patric Schwärmer